

Ausgabe 7 | 2017  
www.gewerbe-wetzikon.ch

# WETZIKER *Gewerbe* NEWS

## Smart

Wetzikon soll erstrahlen 5  
Mehrfach profitieren 8

## Stadt Wetzikon

Haussanierung lohnt sich 11  
Ausgehtipps 17  
Treffpunkt 18

## Ratgeber

Flexibilisierung  
des Arbeitsplatzes 12

## Zukunft hat Herkunft

Lehrlingswettbewerb 18

## Intern

Impressionen 7  
Herzlich willkommen 19  
Unsere Mitglieder 22

GEWERBEVEREIN  
wetzikon

**Sozialjahr Oberland 18/19**  
für Jugendliche

**Praktikum 2 x 6 Monate  
oder 1 Jahr** Heime; Spital;  
Kinderkrippen; Familien usw.

**Lohn nach kantonalen  
Bestimmungen**  
(CHF 600.- bis 1'200.-)

**1 Schultag/Woche**  
Abschlusszeugnis

**Arbeitsqualifikationen**

**Kosten:** CHF 350.- monatlich

**Auskünfte und  
Programm-  
unterlagen:**  
Tel. 044 930 66 96  
Leuen Wetzikon  
[www.sbag.ch](http://www.sbag.ch)

**S + B A**  
Schulung + Beratung



**GRANDIFLORA**  
[www.grandiflora.ch](http://www.grandiflora.ch)

Bei uns finden Sie...

- Blumen und Pflanzen
- Hochzeits- und Eventfloristik
- Trauerfloristik
- Bepflanzungen für Innen- und Aussenbereich
- Accessoires und Geschenke
- Lieferdienst

Öffnungszeiten  
Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr  
14.00 bis 18.30 Uhr  
Samstag 8.00 bis 16.00 Uhr

Usterstrasse 29 • 8620 Wetzikon • 044 930 30 72

**OBERLAND** ★★ ★  
**KÜCHEN**

BESUCHEN SIE  
UNSERE AUSSTELLUNG

Weststrasse 62/64 • 8620 Wetzikon • [www.oberland-kuechen.ch](http://www.oberland-kuechen.ch)



**SCHLAGENHAUF**  
Rundum Freude am Gebäude!



Für jedes Zuhause Malen Umbauen Fassaden 0848 044 044 [www.schlagenhauf.ch](http://www.schlagenhauf.ch)

Die coolste Wellnessanlage der Region.  
Schwimmbad, Dampfbad, Saunas, Garten...

 **FITNESS ZENTRUM WETZIKON**  
Health & Fitness Club  
Breitstrasse 21 • 8623 Wetzikon

Tel. 044 930 22 44 [www.fzw.ch](http://www.fzw.ch)



**Sekretariat**

Gewerbeverein Wetzikon  
8620 Wetzikon  
077 421 47 67  
info@gewerbe-wetzikon.ch  
www.gewerbe-wetzikon.ch



**Daniela Löffler**  
**Präsidentin**  
Grandiflora  
Blumenatelier GmbH  
daniela.loeffler@  
gewerbe-wetzikon.ch



**Max-Peter Felchlin**  
**Finanzen/Vizepräsident**  
bm information systems ag  
max-peter.felchlin@  
gewerbe-wetzikon.ch



**Roberto Oberti**  
**Anlässe**  
Die Mobiliar  
roberto.oberti@  
gewerbe-wetzikon.ch



**Martina Bundi**  
**Anlässe**  
ZOMAG AG  
martina.bundi@  
gewerbe-wetzikon.ch



**Pascal Heusser**  
**Anlässe**  
Margaretha's Bébé- und  
Kinderparadies AG  
pascal.heusser@  
gewerbe-wetzikon.ch



**Ramona Knecht**  
**Anlässe**  
H.R. Hediger GmbH  
ramona.knecht@  
gewerbe-wetzikon.ch



**Pirmin Bischofberger**  
**Anlässe**  
el-con gmbh  
pirmin.bischofberger@  
gewerbe-wetzikon.ch



**Claudia Tschierpe**  
**Ladengeschäfte**  
Tentazioni Restaurant &  
Events  
claudia.tschierpe@  
gewerbe-wetzikon.ch



**Charlotte Gyolay**  
**Werbung (a. i.)**  
m3 gmbh  
charlotte.gyolay@  
gewerbe-wetzikon.ch



**Anita Meli**  
**Sekretariat**  
info@gewerbe-wetzikon.ch



## Für ein starkes Wetzikon

Liebe Leserinnen und Leser

Sie halten heute eine konzeptionell, inhaltlich und visuell modifizierte Ausgabe der «Gewerbe News» in den Händen. «Nett», werden Sie denken, «aber was habe ich davon?» Eine ganze Menge!

**Als Bewohner unserer schönen Stadt erfahren Sie in jeder Ausgabe Neues, Wichtiges und Interessantes über das lokale Gewerbe**, damit Sie wissen, wer in Wetzikon was und wo anbietet – und nicht in die Ferne schweifen müssen, wenn Sie ein Produkt, eine Dienstleistung oder ein bestimmtes Angebot suchen. Ganz nach dem Motto «Ehret heimisches Schaffen».

**Als Mitglied des Gewerbevereins Wetzikon profitieren Sie von einem starken und direkten Sprachrohr zur Wetziker Bevölkerung** – Ihre Info-Beiträge und Inserate werden gerne gelesen. Zudem können Sie vergangene Anlässe dank bebilderten Berichten nochmals Revue passieren lassen, werden über kommende Veranstaltungen informiert und können sich über Aktuelles und Interna Ihrer Vereinskolleginnen und -kollegen ins Bild setzen.

**Als Nichtmitglied verpassen Sie alle diese Vorteile, was eigentlich schade ist.** Zudem kann ein starker lokaler Gewerbeverband vieles zum Füreinander und Miteinander in der Gemeinde beitragen. Wann also dürfen wir Ihre Firma in unserem Kreis begrüssen?

Stillstand bedeutet bekanntlich Rückschritt. Daher sind wir vom Vorstand aktiv und in Bewegung – denn die Stadt Wetzikon, ihr Gewerbe und ihre Bevölkerung liegen uns am Herzen. In diesem Sinn laden wir Sie herzlich zur Lektüre dieser «Wetziker Gewerbe News» ein.

Im Namen des Vorstands

Ihre Daniela Löffler

PS. Wir haben die «Gewerbe News» auch für externe Inserenten geöffnet und zudem neue Werbemöglichkeiten geschaffen. Vereinsmitglieder profitieren von einem reduzierten Anzeigentarif. Mehr Infos beim Sekretariat.

## Bunt gemischt

### 21.11.2017: Schweizer Digitaltag

Der erste Schweizer Digitaltag lädt mit über 80 Veranstaltungen im ganzen Land zum Erleben ein. Der Anlass wird organisiert von DigitalSwitzerland in Zusammenarbeit mit verschiedenen Partnerorganisationen und steht unter dem Patronat von Bundespräsidentin Doris Leuthard und von Bundesrat Johann Schneider-Ammann. Zudem nimmt Bundesrat Alain Berset aktiv am Event teil. Über 40 Unternehmen und Institutionen werden der Bevölkerung in allen Landesteilen zeigen, was Digitalisierung heute und in Zukunft konkret bedeutet. Der Digitaltag will unter anderem aufzeigen, wie sich Gesellschaft, Wirtschaft, Arbeits- und Privatleben durch

die neuen technischen Möglichkeiten verändern werden. Im Raum Zürich finden verschiedene Veranstaltungen statt. Der Eintritt ist jeweils kostenlos. Mehr Infos über den Schweizer Digitaltag und seine verschiedenen Veranstaltungen in der ganzen Schweiz entnehmen Sie bitte der Website [www.digitaltag.swiss](http://www.digitaltag.swiss)

### Gault Millau 2018: Zürcher Oberland gut vertreten

Der Restaurant-Führer hat wieder seine Punkte und Kochmützen vergeben. Neun Restaurants aus dem Zürcher Oberland konnten sich speziell auszeichnen und haben einen Platz im Guide gefunden. Stephan Stalder vom Gasthaus zum Löwen in Nänikon ist wie im vergangenen Jahr der am besten dekorierte Koch

mit 17 Punkten und 3 Kochmützen, gefolgt von drei Restaurants mit 15 von 20 Punkten, nämlich der «Löwen» in Bubikon, die «Traube» in Ottikon und die Badstube im «Sternen» Wangen-Brütisellen. Mit 14 Punkten geehrt wurden die «Blume» in Freudwil, das «Rössli» in Illnau, die «Neue Forch» in Forch sowie die «Frohe Aussicht» in Hittnau-Isikon. Die Auszeichnung Entdeckung des Jahres erhielt das Restaurant Jakob in Rapperswil.

Nebst diesen im Gault Millau 2018 ausgezeichneten Restaurants gibts selbstverständlich noch unzählige andere Restaurants und Beizen, in denen gut gegessen werden kann. Zur Inspiration finden Sie auf **Seite 17** kulinarische Ausgehtipps.



**EICHENBERGER  
METZGEREI  
CATERING  
TAKE AWAY**

*Ans Freude  
am Genuss.*

#### HAUPTGESCHÄFT

BAHNHOFSTRASSE 61, 8620 WETZIKON  
T 044 932 65 56

#### FILIALE HINWIL

IM ZENTRUM, 8340 HINWIL  
T 044 937 30 88

#### FILIALE TANN

ABERNSTRASSE 9, 8632 TANN  
T 055 240 85 01

#### BIO KAGFREILAND FILIALE

BACHTELSTRASSE 2, 8622 OBERWETZIKON  
T 044 970 18 93

[WWW.EICHENBERGERMETZGEREI.CH](http://WWW.EICHENBERGERMETZGEREI.CH)



**IBP BRINGT SIE VORWÄRTS UND DECKT  
ALLE BEREICHE DES TREUHANDWESENS AB.**

TREUHAND | STEUERN | IMMOBILIEN | ERBSCHAFTEN

Iten, Bühlmann & Partner AG | Bahnhofstr. 224 | 8620 Wetzikon 1  
T 043 488 20 20 | [info@ibpartner.ch](mailto:info@ibpartner.ch) | [www.ibpartner.ch](http://www.ibpartner.ch)

Mitglied TREUHAND | SUISSE |

**IST IHRE WEBSITE NOCH  
ZEITGEMÄSS?**

**web design**

**Gestaltung und Erstellung von Websites**  
professionell - persönlich - günstig

Ernesto Zulliger - [www.EigeneWebseite.ch](http://www.EigeneWebseite.ch)

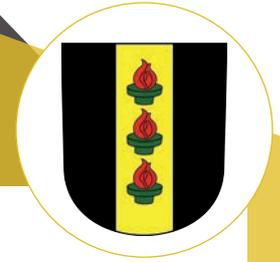
# BS//STROHMEIER AG

## Dach Wand Spengler Solar Energie

8620 Wetzikon 8340 Hinwil Telefon 044 970 38 00

[www.strohmeier-ag.ch](http://www.strohmeier-ag.ch)

Genossenschaft  
Weihnachtsbeleuchtung Wetzikon



# Gemeinsam für ein erstrahlendes Wetzikon

**Advent, Advent, ein Lichtlein brennt – so sieht es zumindest das vorliegende Weihnachtsbeleuchtungskonzept vor. Die neu gegründete «Genossenschaft Weihnachtsbeleuchtung Wetzikon» hat sich zum Ziel gesetzt, mit dem bereits ausgewählten Motiv «Stern» am Freitag, 16. November 2018, Wetzikon erleuchten zu lassen.**

Um die Standortqualität der Stadt Wetzikon zu erhöhen, ist eine attraktive Weihnachtsbeleuchtung unverzichtbar – dies ist die Überzeugung der Genossenschaft. Die Einwohner von Wetzikon und die Besucher sollen sich in unserer Stadt wohl fühlen. Die Weihnachtsbeleuchtung soll weder schrill noch aufdringlich sein, sondern einen einfühlbaren, glanzvollen Beitrag zur Steigerung der Attraktivität von Wetzikon leisten.

Die emotionale und finanzielle Trägerschaft der Wetziker Weihnachtsbeleuchtung wird breit abgestützt und die Bewirtschaftung (Unterhalt, Lagerung, Montage und Demontage) langfristig sichergestellt sein.

## Dafür engagieren wir uns!



Das Konzept umfasst vorerst die Beleuchtung von Verkehrskreisel, beginnend beim Stadthaus über den Coop bis zum Widum-Quartier. Ebenfalls Bestandteil des Konzepts sind Leuchtkörper an den Kandelabern entlang der Bahnhofstrasse. Empfangen werden Sie dabei im Kreisel an der Bahnhofstrasse von einer beleuchteten Sterngruppe. Das Konzept sieht vor, dass die oder einige Kandelaber entlang der Bahnhofstrasse gruppenweise beleuchtet werden und Sie mit ihrem Strahlen begleiten.

Dabei steht nicht im Vordergrund, das gesamte Konzept sofort umzusetzen. Die Wetziker Weihnachtsbeleuchtung wird stufenweise und im Rahmen der finanziellen Möglichkeiten in die Tat umgesetzt oder sogar in die Quartiere hinaus erweitert werden.

## Jeder Rappen zählt!

Doch bei aller Euphorie, die Realisierung der gesamten Beleuchtung für 2018 steht und fällt mit der Finanzierung. Die Basiskosten wurden auf 350'000 Franken geschätzt. Ziel ist es, die Weihnachtsbeleuchtung durch den Verkauf von Genossenschaftsanteilen, durch Sponsoring und Gönnerbeiträge sowie mit Partnerschaften zu finanzieren und zu realisieren.

## Als Sponsor können Sie sicher sein, dass Ihr finanzieller Beitrag sicher und langfristig angelegt ist.

- **Gönner:**  
mit einem beliebigen Beitrag
- **Genossenschaftler:**  
ab Fr. 100.– (Privatperson) oder  
Fr. 500.– (Organisation)
- **Sponsor:**  
ab Fr. 1'500.– oder mehr mit einer entsprechenden Gegenleistung (z.B. Aufführen auf unserer Website und/oder auf einer Sponsorentafel)

Beteiligen wir uns alle an der Realisierung der neuen Weihnachtsbeleuchtung und übernehmen wir gemeinsam Verantwortung für ein attraktives Wetzikon – öffentliche Hand, Institutionen, Industrie, Gewerbe und die Bevölkerung. Je breiter die Abstützung gelingt, umso besser. Zusammen werden wir den Lichterglanz in der Adventszeit erstrahlen lassen. Im Voraus allen vielen Dank.

Vertiefen Sie sich in dieses Konzept und staunen Sie, wie Sie sich als Unternehmer oder Privatperson engagieren können. Lassen Sie sich begeistern und verwirklichen Sie mit uns eine wunderbare Idee.

Weitere Informationen zum Konzept und zu den Möglichkeiten einer finanziellen Beteiligung finden Sie auf unsere Website:

**[www.weihnachtsbeleuchtung-wetzikon.ch](http://www.weihnachtsbeleuchtung-wetzikon.ch)**

Die Verwaltung «Genossenschaft Weihnachtsbeleuchtung»

Stefan Lenz	Marco Rast	Philippe Caviezel
Sandra Elliscasis	Marco Lutz	Thomas Lützelchwab

Verletzung in ... und Braus			bloss Kartenspiel	einheim. Fluss- fische		Figur des Nibe- lungen- liedes	Rich- tender im MA		Zusam- men- setzspiel			engl.: eins frz.: vor	Berg im Albula- Gebiet: Piz d'...	ehem. portug. Gebiet in China	Ersatz	
			Fremd- wortteil: selbst						Blut- armut frz.: Wasser							
						10	roman.: Genf ital.: drei									Unter- wasser- waffen
schweiz. Autorin † 2010 (Erika)		Tochter des Ödipus		schweiz. Feiertag sehr viele (ugs.)						4	Schiff Noahs engl. Bier			8		
winzige Spalte so weit						Mutter der Freia			Metal- lflüssig- kristall- anzeige				Speise- fisch Gesangs- paar			
			Eiland spani- scher Ausruf											3		
Rauch- Nebel- Gemisch					1	Frauen- gemach im Orient		engl.: kommen Wasser- fahrzeug				Abk.: Leucht- diode		indi- scher Bundes- staat		Kenn- zeich- nung
					Deponie frz.: Leben					Terrains		Toilette engl.: Männer				
Last- und Reittier	US-Bun- desstaat Pfann- kuchen							Jass- karte (frz. Blatt)				6	dt. Vorsilbe lat.: ich			
			Teil des Auges Diät (ugs.)					Drei- finger- fautiere		Tratsch						
amerik. Autor † Stück Land	Märchen- gestalt Geliebte des Zeus					schmel- zen Alphabet							Korridor Film- beset- zung		7	
				Halbaffe- zen- traler Punkt						plötz- liche Einfälle		frz.: Gebirgs- pass frostig			Nerven- eintritts- stelle am Organ	
Ton- erde					9	ital.: Basel Wortteil: Nerven							norweg. Band Getreide- speicher			
			Längen- mass lat.: Sache					alt Bun- desrat Welt- raumorg.						span. Mehr- zahl- artikel	frz.: Sommer	
Düsen- flugzeug Gebäck						salopp für nein (dt.)				Laut- losigkeit						
Steige- rung von gut	Hülle für Brillen						Fremd- wortteil: halb (lat.)				5		Ton		2	
						griech. Hirten- gott				spött. Rand- bemerk- ung						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	☺	!
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	---	---

Senden Sie das Lösungswort an:  
Sekretariat  
Gewerbeverein Wetzikon  
8620 Wetzikon  
Bitte geben Sie Name,  
Adresse, E-Mail und Telefon an.

Herzlichen Dank den Preissponsoren

**1. Preis**  
Terra Pad Android 10"  
im Wert von CHF 189.-

**2. Preis**  
Advents-Arrangement  
im Wert von CHF 100.-

**3. Preis**  
Gutschein nach Wahl  
im Wert von CHF 50.-



Wählbar aus der Liste  
der Seiten 22 und 23

# Waren Sie auch dabei? Rückblick auf Veranstaltungen

Infos und Impressionen zu einigen unserer vergangenen Veranstaltungen.  
Im Fokus: Gemeinsame Erlebnisse, gemütliches Beisammensein und Networking.

## Schleuderkurs

An einem wunderbaren Sommerabend konnten 18 Personen an einem zweistündigen Schleuderkurs teilnehmen. Durchgeführt wurde der Kurs beim Trainings-Center Drive Z beim Flughafen Dübendorf. Kursthema war das Bremsen auf Wasser und Schnee und wie man unter solchen Bedingungen ausweichen kann. Als Abschluss offerierte die **Fahrschule L-Stop** einen Apéro mit einer kalten Platte. Nach einem lehrreichen und gemütlichen Abend gingen alle zufrieden nach Hause.



## Stadtfest 2017

Wie vor zwei Jahren haben wir zusammen mit **Wetzikontakt** eine doppelstöckige Bar am Stadtfest betrieben. Bei tollem Wetter haben sich bei uns viele Besucherinnen und Besucher zu einem Bier, einem Glas Wein oder einem Caipi getroffen.



## Chilbihöck 2017

Am Chilbi-Montag haben sich unsere Mitglieder zahlreich in der gemütlichen ZOM-Alp zu Apéro und angeregten Diskussionen eingefunden. Der FC Wetzikon hat uns mit feinen Fischchnusperli, Pommes frites und verschiedenen Getränken bewirtet. Allen ein herzliches Dankeschön fürs Erscheinen.

## Gwerbler-Znüni und Gwerbler-Apéro

Jeweils am ersten Freitag im Monat treffen sich die Vereinsmitglieder im Restaurant Kafi Frauenfelder zum gemeinsamen Znüni. Kaffee und Gipfeli sind offeriert vom Gewerbeverein. Der Gwerbler-Apéro findet jeweils an einem Donnerstag ab 17:30 Uhr im Irish Pub Molly Malone statt. Ein Getränk übernimmt jeweils der Gewerbeverein. An beiden Veranstaltungen kann man sich in gemütlichem Ambiente austauschen.



Mit einem Einkauf bei einem (oder mehreren) der acht Geschäfte unterstützen Sie das Wetziker Gewerbe und schonen gleichzeitig Ihr Portemonnaie. Also – Gutschein ausschneiden, mitnehmen und am besten noch heute vorbeigehen und profitieren.



**KÄCHSECURITY**

**Schützen Sie, was Ihnen wichtig ist**  
mit einer Vanderbilt-Alarmanlagen von Käch Security

CHF **100.-**

Rabatt auf Vanderbilt-Alarmanlage bei Bestellung bis 31. Januar 2018



Käch Sicherheitssysteme AG  
Buchgrindelstrasse 11A • 8620 Wetzikon ZH  
044 953 30 30 • info@alarm.ch • alarm.ch

Symbolbild

Geniessen Sie die frische Küche unserer Region – wir offerieren Ihnen dazu

**1 Gratis-Willkommensgetränk für Sie und Ihre Begleitung\*.**

**November-Tipp**  
*Fondue Chinoise à discretion*

044 578 78 00  
Grubenstrasse 5  
8620 Wetzikon  
hotel-swiss-star.ch

**PANORAMA RESTAURANT**

\*Bier vom Fass/Prosecco/Panorama Hauscocktail, nicht kumulierbar, keine Barauszahlung, gültig bis 31.03.2018

**GUTSCHEIN** (gültig bis 30. November 2017)

**BÄUMIG 2018**

Für einen «bäumigen» Wandkalender 2018 mit Fotos von Koni Frey. Format 30 x 50 cm.

**Sonderpreis von Fr. 15.-** (statt Fr. 29.-) gegen Abgabe dieses Gutscheins.



**buchererdruck.ch**

**Hygienisch sauberes Warmwasser genießen und dabei erst noch Strom sparen?**

**Jetzt 10% Rabatt auf jede Boilerentkalkung – bis Ende April 2018**



**H.R. Hediger GmbH**  
Tannenrainstr. 20  
8620 Wetzikon  
044 932 32 10

**10%**

**Wir malen mit Kindern & Eltern Weihnachtsgeschenke**

Im Dezember: 2./9./16. jeweils samstags von 11-16 Uhr

Für Kinder ab 4 Jahren, Jugendliche, Eltern und Grosseltern. Infos und Anmeldung unter **meinfarberlebnis.ch**

**10% Rabatt**

**Kids & Family Creative Days**

Berger, Galerie für Kunst & Events  
Hinwilerstrasse 40, 8623 Wetzikon

**KÄCHSECURITY**

**Alles im Blick – von überall und jederzeit**

CHF **100.-**

Rabatt auf Vanderbilt IP-Netzwerkcamera-Set bei Bestellung bis 31.1.2018



**Käch Sicherheitssysteme AG**  
Buchgrindelstrasse 11A  
8620 Wetzikon ZH  
044 953 30 30  
info@alarm.ch • alarm.ch

Symbolbild

**Gutschein**

**Für 1 Flasche Rotwein oder Prosecco**



**Ristorante il Casale**

Öffnungszeiten  
Dienstag–Samstag  
11.30–14.30 / 18.00–23.00 Uhr

Mitnehmbar nach einem Abendessen bei uns. Das Angebot ist bis Februar 2018 gültig.

**WIR-GUTSCHEIN**

Für Bestellungen im **Januar 2018** akzeptieren wir **100% WIR** bis max. Fr. 5'000.– Warenwert.

Gegen Abgabe dieses Gutscheins. Nicht kumulierbar mit anderen Vergünstigungen und Rabatten.



**buchererdruck.ch**  
einfach Gut zum Druck

Die Gutscheine sind nicht kumulierbar. Keine Barauszahlung des Rabattes.

# Fit. Gesund. Glücklich.

**Fühlen Sie sich öfter schlapp, lustlos und ausgelaugt? Kein Wunder, der heutige Berufs- und Alltagsstress verlangt viel von uns und unserem Körper. Bewegung und Sport bieten einen perfekten Ausgleich. Wer sich also Gutes tun will, sollte jetzt aktiv werden. Das Fitnesscenter Feelfit24 ist rund ums Jahr geöffnet und verfügt über eine moderne Infrastruktur. Persönliche Beratung und Betreuung sind selbstverständlich.**

Haben Sie sich schon einmal gefragt, wie es um Ihre Leistungsfähigkeit bezüglich Kraft, Ausdauer und Beweglichkeit steht? Fühlen Sie sich in Ihrem Körper wohl? Ist eine gute Gesundheit nicht auch für Sie ein erstrebenswertes Ziel? Möchten Sie etwas Zeit für einen gesunden Körper investieren? Das Fitnesscenter Feelfit24 ist rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr geöffnet. Der 800 m<sup>2</sup> grosse, lichtdurchflutete Raum bietet Platz für jede Art des Trainings.

## Es ist nie zu spät für Ihre Traumfigur

Fitness ist kein Trend, sondern eine Lebenseinstellung. Feelfit24 bietet individuelles Kraft- und Ausdauertraining in einer motivierenden Atmosphäre und passt sich Ihren Wünschen und Bedürfnissen an. Bei Bedarf bestimmen wir gemeinsam mit Ihnen Ihre Ziele, analysieren Stärken und Schwächen und arbeiten einen für Sie optimalen Trainingsplan aus. Neueste Kraftmaschinen der Luxusmarken LifeFitness und HammerStrength ermöglichen Ihnen auf der Reise zu Ihrem Ziel ein gezieltes und intensives Training.



## Training ist nur die halbe Miete

Richtig und regelmässig trainieren ist wichtig für das Wohlergehen. Mindestens ebenso wichtig ist die richtige Ernährung. Deshalb bieten wir bei Feelfit24 eine umfassende Ernährungsberatung durch professionell ausgebildetes Personal im Fachgebiet Ernährung an. Es achtet auf eine ausgewogene Ernährung samt wichtiger Vitamin- und Vitalstoffe. Der persönliche Ernährungsplan führt nicht nur schneller ans Ziel, er macht auch Spass. Die meisten Supplemente sind direkt im hauseigenen Bistro verfügbar. Hochwertige Qualität ist dabei bei jedem Produkt gewährleistet.

## Personal Training – gemeinsam zum Ziel

Einige trainieren lieber allein, andere zu zweit oder zusammen mit einer professionellen Begleitung

durch einen Personal Trainer. Bei Feelfit24 ist alles möglich. Unser geschultes Personal berät Sie auf Wunsch beim korrekten Ausführen von Übungen, erklärt Ihnen neue Maschinen und Geräte und wirkt auch als Motivator. Egal welches Ihre Ziele sind, wir begleiten Sie auf ihrem Weg und helfen Ihnen dabei, Ihre Trainingsleistungen kontinuierlich zu steigern.

## Fit im Alter

Ob vor oder nach der Pensionierung, mit 70, 80 oder noch mehr Jahren: Es gibt für jeden Körper, jeden Formstand und jedes Alter geeignete Trainingsmöglichkeiten. Mit einem regelmässigen Training werden Geschmeidigkeit und Elastizität in allen Gelenken und Geweben erzielt und das Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Osteoporose, Diabetes usw. deutlich gesenkt. Man ist nie zu alt, um mit gesundheitsorientiertem Fitnesstraining zu beginnen. Wir unterstützen Sie gerne auf Ihrem Weg zu einem besseren und gesünderen Leben.

## Probetraining gratis

Melden Sie sich noch heute für ein kostenloses Probetraining an **044 930 27 27** und lernen Sie uns kennen. Machen Sie jetzt den ersten Schritt zu einem gesünderen und fitteren Körper. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**Feelfit24**  
 Buchgrindelstrasse 9  
 8620 Wetzikon  
 044 930 27 27  
 info@feelfit24.ch  
 www.feelfit24.ch

Mach dich stolz.  
 24 Stunden, 365 Tage



**Wir machen mehr aus Ihrem Bad!**

**A. Schleh AG**  
Ihr kompetenter Partner seit 1927.

Motorenstrasse 53  
8620 Wetzikon  
Tel. 043 931 40 40  
[www.schleh.ch](http://www.schleh.ch)

**SCHLEH SPENGLER SANITÄR**

- Beratung und Ausführung von Neu- und Umbauten
- 24h Notfallservice · Zentrale Staubsaugeranlagen



**Im Zentrum von Robenhausen  
DORFSTRASSE 4, 8620 WETZIKON**



**KLEINTIERPRAXIS  
WETZIKON**

Tel. 044 500 52 00  
[www.kleintierarzt-wetzikon.ch](http://www.kleintierarzt-wetzikon.ch)




**BISTRO  
Capo**

**Täglich preiswertes,  
hausgemachtes  
Mittagsmenü**

Weststrasse 62/64  
8620 Wetzikon  
044 933 53 58  
[oberland-kuechen.ch](http://oberland-kuechen.ch)

**Gerne bedienen wir Sie von**  
Montag bis Freitag 8 bis 20 Uhr  
Samstag 9 bis 16 Uhr

**Lifestyle aus Wetzikon**



**KOCHEN**



**WASCHEN**



**GENIESSEN**

**difema**  
ag haushaltapparate

Weststrasse 62/64  
8620 Wetzikon  
044 933 53 43  
[www.difema.ch](http://www.difema.ch)

# Sanieren lohnt sich – die Stadt Wetzikon unterstützt Sie dabei

In der Stadt Wetzikon entfallen über 40% des Gesamtenergieverbrauchs und der Treibhausgasemissionen auf Gebäude. Weil vor allem ältere Gebäude ein grosses Energiesparpotenzial bergen, unterstützt die Stadt Wetzikon seit 2012 Liegenschaftseigentümer/innen, die ihr Haus energetisch sanieren. Dass sich dies lohnt, hat eine Auswertung gezeigt.

## Energetische Verbesserungen finden

Die Stadt Wetzikon bietet Ihnen verschiedene Möglichkeiten an, sich im Zusammenhang mit energetischen Sanierungen von Liegenschaften neutral und unabhängig beraten zu lassen: Für einzelne Fragen (z.B. Heizungersatz) eignet sich die kostenlose einstündige Beratung im Stadthaus. Es gibt aber auch die Möglichkeit, dass der Energieberater/die Energieberaterin das betreffende (Mehrfamilien-)Haus vor Ort begutachtet und Verbesserungsvorschläge macht. In diesem Fall gibt es preislich unterschiedliche Angebote, je nachdem wie umfassend die Analyse vorgenommen und dokumentiert werden soll.

## Positive Effekte – auch für Umwelt und lokales Gewerbe

Die ersten rund 60 Wetziker Liegenschaftsbesitzerinnen und -besitzer, welche sich in ihrem Haus in Wetzikon energetisch beraten liessen, waren gemäss einer Umfrage grossmehrheitlich zufrieden. Insgesamt investierten sie zwischen 2013 und Herbst 2016 über 1,2 Mio Franken in kleine und grosse energetische Massnahmen, die hauptsächlich zu Aufträgen für das lokale Gewerbe führten. Je nach Art und Umfang der Massnahmen beträgt der Energieverbrauch nur noch einen Bruchteil von vorher – und es werden mehrere Tonnen CO<sub>2</sub> pro Jahr dauerhaft eingespart. Dabei «schenken» das Isolieren der Gebäudehülle sowie der Umstieg auf erneuerbare Energien am meisten ein. Aber auch kleinere Massnahmen wie das Dichten oder Justieren von Fenstern bringen eine mehrprozentige Reduktion. Gleichzeitig wird oft auch eine Steigerung des Wohnkomforts erzielt.

## Finanziell interessant, derzeit insbesondere bei Handänderungen

Aus finanzieller Sicht lohnen sich die preislich interessanten Energieberatungsangebote der Stadt Wetzikon, vor allem auch die derzeitige Aktion bei Handänderungen. Zudem kann von weiteren wirtschaftlichen Vorteilen bei energetischen Sanierungen profitiert werden: So richtet das Gebäudeprogramm des Bundes Beiträge für die Sanierung der Gebäudehülle aus und

energetische Sanierungsmassnahmen am Gebäude sind steuerlich abzugsfähig. Zusätzlich können alle Liegenschaftenbesitzer/innen in der Stadt Wetzikon von der finanziellen Förderung für Photovoltaikanlagen, Sonnenkollektoren und Wärmepumpen(-boilern) profitieren. Die Förderungen insgesamt können je nach Fall Hunderte bis viele Tausende Franken betragen. Hinzu kommen die jährlichen Einsparungen wegen tieferer Energiekosten und eine Wertsteigerung der Immobilie.



### Veranstungshinweis:

2. Energie-Apéro der Stadt Wetzikon:  
15. November 2017, 18 Uhr, Stadthausaal

Wie profitieren die Wetziker Unternehmen von den Energie-Fördermassnahmen und Angeboten der Stadt Wetzikon?

### Lassen Sie sich bei der Haussanierung beraten:

[www.energie-wetzikon.ch](http://www.energie-wetzikon.ch) > Energieberatung  
(mit Aktion bei Handänderungen)

### Profitieren Sie von Fördergeldern:

[www.energie-wetzikon.ch](http://www.energie-wetzikon.ch) > Förderreglement

[www.dasgebaeudeprogramm.ch](http://www.dasgebaeudeprogramm.ch)

[www.swissgrid.ch](http://www.swissgrid.ch) > Erneuerbare Energien

### Stadt Wetzikon

Abteilung Umwelt  
Bahnhofstrasse 167  
8620 Wetzikon

[energieberatung@wetzikon.ch](mailto:energieberatung@wetzikon.ch)  
[www.energie-wetzikon.ch](http://www.energie-wetzikon.ch)

wetzikon

# Die Flexibilisierung des Arbeitsplatzes hat längst begonnen

**Totale Mobilität und Flexibilität sowie neue High-Tech-Konzepte im Bereich IT-Service-Management werden den Arbeitsplatz von Morgen bestimmen. Was kann da auf uns zukommen?**

**Wie können wir dem begegnen? Wie und wo finden wir geeignete Räumlichkeiten, die genügend Freiräume bieten, um uns fit für die Zukunft zu machen? Ein lokaler Anbieter von Mietflächen weiss Rat.**

Der Arbeitsplatz von gestern ist ein Auslaufmodell. Hatte noch vor wenigen Jahren jeder in einem Büro Arbeitende seinen fixen Arbeitsplatz oder gar sein eigenes Büro, werden heute in vielen Unternehmen bereits neue Formen des Arbeitens erfolgreich praktiziert. Home Office, Coworking Spaces, Hot Desks und weitere Formen flexiblen Arbeitens sind im Vormarsch. «Dem fortschreitenden Wandel der Arbeitswelt kann sich niemand entziehen – und das Tempo der Veränderung wird sich noch verschärfen. Dies verlangt nicht nur vom Büropersonal mehr Flexibilität, gefragt sind auch neue Möglichkeiten in der Büro- und Arbeitsplatzgestaltung», meint Johannes Reis, Geschäftsführer der Riag Immobilien AG in Wetzikon. Studien belegen: Die Zufriedenheit der Mitarbeitenden beeinflusst in starkem Masse deren Produktivität. «Für Firmen gilt demnach, Trends aufzunehmen, die den Arbeitsplatz der Zukunft bestimmen. Dazu gehören neben vielen anderen Faktoren auch die Art, der Ausbau und die Ausgestaltung von Räumlichkeiten.»

## Flexibilität und Individualität im Fokus

«Putting people first» ist das Credo der modernen Arbeitswelt. Das Wohlbefinden der Mitarbeitenden steht zu jeder Zeit an erster Stelle. Bereits heute hat jedes vierte grössere Unternehmen mobile Arbeitsformen eingeführt, bis 2020 dürften es an die 90% werden. Dann bleibt es dem Mitarbeitenden überlassen, ob er morgens das Büro im Geschäft, den Coworking Space oder sein Home Office betreten möchte.



Johannes Reis, MBA/MRICS, Geschäftsführer der Reichle Immobilien AG, ist Ihr kompetenter Ansprechpartner in Immobilien-Fragen.

**«Unsere Büroflächen leben den heutigen Zeitgeist.»**

Wer sich künftig für ein Unternehmen entscheidet, das sich dem Erfolg verschrieben hat, den wird kein stickiges Grossraumbüro erwarten. Stattdessen zählen luftige und hohe Räume, transparente Raumgestaltung und Feel-Good-Areas zu den Fixpunkten der modernen Arbeitswelt. Regenerationsmöglichkeiten gibt es entweder direkt im Gebäude oder in unmittelbarer Nähe, um die Batterien zwischendurch aufzuladen. Spaziergänge im Grünen sollten dabei ebenso möglich sein wie Joggingrunden oder einige Kilometer auf dem Velo.

## Sie haben Visionen – die RIAG Mietflächen mit Freiraum

Ob KMU, Einzelfirma oder Büro-Nomade, die Reichle Immobilien AG, ein Tochterunternehmen der Reichle & De Massari AG, offeriert Mietern flexible Raumkonzepte und stellt eine breite Palette immobilienbezogener Dienstleistungen zur Verfügung. RIAG besitzt, erstellt, bewirtschaftet und vermietet Räume für jeden Bedarf, alle an Toplagen in Wetzikon. Im Angebot sind Gewerbeflächen, Büroräume, Lagerräume, Coworking Spaces sowie Objekte für die temporäre Miete. Das kleine Team bietet auch professionelles Portfolio-Management sowie kompetente Beratung und neutrale Einschätzungen bei Investitionsobjekten an.

## Moderne Räume für höchste Produktivität

«Unsere Büroflächen leben den heutigen Zeitgeist: Moderne und top ausgestattete Räume steigern die



RIAG bietet Räume für Visionen an, ist unterstützender Partner bei Projektierungen und stellt Mietern viele zusätzliche Dienstleistungen zur Verfügung.



Areal Buchgrindel in der Gewerbezone von Robenhausen: vielseitig nutzbare Büro-, Gewerbe-, Lager- und Logistikräume.

Produktivität über das ganze Unternehmen hinweg. Bei uns profitieren Mieter von zeitgemässen Büros zu fairen Konditionen, bedürfnisgerechten Services und vielen Zusatzleistungen.» Herr Reis ist überzeugt, dass sich Mieter in einem inspirierenden Umfeld besser entfalten und erfolgreicher agieren können. «Für uns ist wichtig, dass die Mieter nicht nur zum Standort passen, sondern dass sie es auch untereinander gut haben und gegenseitig profitieren können. Mit verschiedenen Massnahmen tragen wir zur Mietervernetzung bei.»

### Arbeiten wo andere ihre Freizeit verbringen

Wer sich in einem Gebäude der RIAG einmietet, profitiert nicht nur von optimal gestaltbaren Räumen, sondern auch von der guten Erreichbarkeit mit dem Auto und dem ÖV sowie von den fussläufig erreichbaren Einkaufsmöglichkeiten. Ein enormer Vorteil ist auch die Nähe zum Pfäffikersee mit seinem Naturschutz- und Erholungsgebiet. Bei der RIAG mietet man nicht nur Quadratmeter, die Immobilien haben einiges an Zusatznutzen und Mehrwert zu bieten.

### Interview



Peter Reichle, Verwaltungsratspräsident der Reichle Immobilien AG

### Herr Reichle, die RIAG ist im Immobiliengeschäft tätig. Welche Dienstleistungen bietet das Unternehmen an?

Peter Reichle: Wir fokussieren uns auf unsere Kernkompetenzen. Dazu gehören die Entwicklung und Beratung, das Portfolio-Management sowie die Bewirtschaftung und Vermarktung von Liegenschaften. Für die weiteren Tätigkeiten innerhalb der Wertschöpfungskette einer Immobilie wie Architektur, Baurealisation oder das operative Facility Management ziehen wir situativ externe Spezialisten bei.

### Können Sie uns etwas über das Leitbild der RIAG sagen?

Unsere Herkunft aus der Industrie prägt nicht nur unser Portfolio, sondern auch unser unternehmerisches Handeln. So leben wir bei der RIAG dieselben Grundwerte, die auch bei der Muttergesellschaft R&M gelten – auf der Basis ethischer Werte eines unabhängigen Familienunternehmens.

### Welches sind die Zukunftsziele der RIAG?

Langfristig haben wir uns für eine Wachstumsstrategie entschieden. Zu unseren wichtigsten Aktivitäten gehören die Optimierung unserer Liegenschaften

und eine gezielte, selektive Erweiterung unseres Portfolios. Dessen stabiles Fundament bilden bestehende und ehemalige R&M-Standorte, deren Bewirtschaftung unserem Unternehmen Sicherheit und einen hohen Grad an Unabhängigkeit bieten.

### Wo haben Sie noch freie Mietflächen?

Freie Büroflächen haben wir an der Buchgrindel- und an der Industriestrasse – und zwar mit unterschiedlichem Flächenangebot. An der Buchgrindelstrasse 13 sind noch diverse Gewerbeflächen verfügbar. Lagerräume gibts zudem an der Buchgrindelstrasse 7 und 13. An der Binzstrasse konnten wir kürzlich einen neuen Mieter gewinnen, die Marengo Swisshelicopter AG.

### Können Sie uns etwas mehr über Marengo sagen?

Alles begann mit einer Idee, entwickelte sich zu einem Baugesuch, wurde zu einer Baubewilligung und gipfelt nun im Start der baulichen Massnahmen. Wir sind zuversichtlich, dass die neu ausgebaute Fläche von knapp 3'000m<sup>2</sup> in unserer Liegenschaft Binzstrasse 31 am 1. Dezember 2017 fristgerecht an die Marengo übergeben werden kann. Marengo wird dann mit einem 150-köpfigen Team in die Räumlichkeiten einziehen, um ihre Tätigkeiten rund um Entwicklung und Bau modernster Helikopter aufzunehmen. Ganz im Sinne unseres Claims «Raum für Visionen»!

Herr Reichle, wir danken Ihnen für dieses Gespräch.

**RiAG**  
RAUM FÜR VISIONEN

**Reichle Immobilien AG**  
Buchgrindelstrasse 13  
8620 Wetzikon  
044 931 99 09  
info@riag-immoch  
www.riag-immoch

# Da spürt man die Leidenschaft

**Persönlich, individuell, nah – der Slogan ist Programm beim Optikfachgeschäft SICHTKONTAKT in Wetzikon. Oberstes Gebot ist die absolute Kundenzufriedenheit. Diese wird erreicht durch seriöse Beratung, Topqualität bei Produkten und Serviceleistungen sowie einem überdurchschnittlichen Engagement des gesamten Teams. Wer eine Qualitätsbrille kaufen möchte, ist bei SICHTKONTAKT am richtigen Ort.**

«Wir setzen bei uns auf den Qualitätskäufer und sind Vertrauensperson für unsere Kundinnen und Kunden. Sie sollen sich bei uns wohlfühlen und spüren, dass wir uns persönlich für ihr Augenwohl einsetzen», meint Philipp Kühne, zusammen mit seiner Frau Stephanie, Inhaber des Optikfachgeschäfts SICHTKONTAKT. Dass dies nicht nur leere Worte sind, beweist der All-in Service, eine exklusive Ergänzung zur Zufriedenheits- und Verträglichkeitsgarantie, von dem jeder Kunde profitiert.

## Tradition trifft Moderne

Betritt man den Verkaufsladen im Herzen von Wetzikon wird schnell klar: Hier ist jedes Detail wichtig. Ein heller, lichtdurchfluteter Raum, mit viel Liebe und dezenten Farben eingerichtet, empfängt den Besucher. Ein angenehmer Grünton setzt gekonnt Akzente. Alles hat seinen Platz. Gemütliche Besprechungssecken laden zum Verweilen ein. Ein zentral platziertes Messgerät zeugt davon, dass bei SICHTKONTAKT nach neuesten Methoden gemessen und analysiert wird.

Der Symbiose von Tradition und Moderne entspricht auch das Logo von SICHTKONTAKT. Der Doppelkopf-Adler entstammt dem Familienwappen der Kühnes. Es geht zurück auf das 15. Jahrhundert und widerspiegelt, dass SICHTKONTAKT ein inhabergeführtes Unternehmen mit Familiengeist ist. Dass der Adler als König der Lüfte auch Symbol für eine hervorragende Sehleistung ist, könnte passender nicht sein.



Stephanie und Philipp Kühne vor Ihrem Geschäft an der Bahnhofstrasse 139

## Mehr Sicherheit bei optimaler Sicht

Mit präziser Sicht hat man mehr vom Leben, erkennt jedes Detail und fühlt sich sicherer, vor allem im Strassenverkehr. Angestrengte Augen entziehen dem Körper Energie, was Auswirkungen auf die Konzentration hat. Schon geringe Abweichungen bei den Korrektionsparametern können das Sehvermögen wesentlich einschränken. «Damit unsere Kunden von den neuesten Erkenntnissen aus Forschung, Entwicklung und Technik profitieren können, stehen moderns-

te Mess- und Analysegeräte zur Verfügung. Damit können neben den bisher bekannten Fehlsichtigkeiten zusätzliche Abweichungen erfasst und korrigiert werden», informiert Stephanie Kühne.



Jedes Auge ist so individuell wie ein Fingerabdruck. Mittels der DNEye®-Technologie wird Ihr Auge exakter analysiert als je zuvor.

## Umfassendes Sortiment

Bei SICHTKONTAKT finden Jung und Alt das passende Sortiment, seien es modische Brillenfassungen, individuelle Brillengläser für spezielle Sehaufgaben, Kontaktlinsen, korrigierte Sportbrillen oder vergrössernde Sehhilfen. Das Angebot an Brillenfassungen ist gross und mit Sorgfalt ausgewählt. Neben den herkömmlichen Materialien wie Titan und Kunststoff findet man auch exklusive Materialien wie Holz, Büffelhorn oder Carbon. Neben hervorragendem Know-how des gesamten Teams in Sachen Brillen verfügt das Ehepaar Kühne auch über langjährige Anpass-Erfahrung im Bereich Kontaktlinsen. Nicht nur bei standardisierten Austauschlinsen, sondern auch für multifokale Systeme oder bei komplexen Augensituationen sind Herr und Frau Kühne die optimalen Ansprechpartner.

## Sehr persönliche und individuelle Beratung

Die sehr persönliche Beratung, das individuelle Eingehen auf die Kundschaft und der exzellente Service sind das Ergebnis intensiver und kontinuierlicher Aus- und Weiterbildung des ganzen Teams. Ein weiterer Trumpf ist auch die eigene Werkstatt, wo Rohlinge exakt in die Brillenfassung eingearbeitet werden. Notfälle bei defekten Brillen werden rasch und flexibel vor Ort ausgeführt.

Wer bei SICHTKONTAKT ist, spürt die Leidenschaft, die das ganze Team antreibt. Am besten, Sie überzeugen sich selbst davon.



**SICHTKONTAKT**  
persönlich. individuell. nah.

**SICHTKONTAKT GmbH**  
Bahnhofstrasse 139  
8620 Wetzikon  
044 970 24 05  
info@sichtkontakt.ch  
www.sichtkontakt.ch



### Moderne und umweltschonende Technologien

Wir bieten individuelle und qualitativ hochstehende Projektlösungen im Bereich der Gebäudetechnik an. Dabei achten wir auf Umweltverträglichkeit, Benutzerfreundlichkeit sowie Kosteneffizienz der empfohlenen Produkte und unserer Dienstleistungen.

# Elge AG

Heizung & Sanitär

**Haustechnik – von der Planung bis zur Ausführung**

- Sanitäranlagen
- Heizungskessel
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Fussbodenheizungen
- Radiatoren
- Photovoltaikanlagen

Motorenstrasse 6 • 8623 Wetzikon  
**044 932 20 90 • [www.elge.ch](http://www.elge.ch)**

# Jud

**Bodenbeläge, Parkett, Vorhänge, Plisse, etc.**  
 Bahnhofstrasse 286, 8623 Wetzikon, Tel. 044 930 79 89, [jud-bodenbelaeage.ch](http://jud-bodenbelaeage.ch)  
**Showroom** Di. 15–18.30 Uhr + Do. 15–20 Uhr ohne Voranmeldung, oder nach Vereinbarung

# wetzikonTV.ch

**Das Video-Portal für das Zürcher Oberland. Aktivitäten aus unserer Region.**  
 Trägerschaft: [www.wetzikontakt.ch](http://www.wetzikontakt.ch), Kontakt: Mediaktion GmbH, Wetzikon, [info@mediaktion.ch](mailto:info@mediaktion.ch) **wetzikon t a k t**

**DANIEL WERNLI  
 STEINMETZ-BILDHAUER**

Zürcherstrasse 119 / Flos  
 8620 Wetzikon ZH  
 Tel. 044 932 55 44  
 Fax 044 972 32 02  
[info@wernli-bildhauer.ch](mailto:info@wernli-bildhauer.ch)  
[www.wernli-bildhauer.ch](http://www.wernli-bildhauer.ch)

Familiengrab Hotz-Hiltbrunner  
 Thema: Sonne aus Glas mit Lebenslinie und gestaltetem Steingarten

Grabmale  
 Grabmalzubehör  
 Schrifttafeln  
 Natursteine  
 Skulpturen  
 Brunnen  
 Tische  
 Lithofinprodukte

Mitglied

*«Ihre Treuhand-Anliegen sind bei uns in besten Händen.»*

BDO Treuhand

Kontaktieren Sie unsere Experten:  
 BDO AG 8620 Wetzikon, Tel. 044 931 35 85  
[www.bdo.ch](http://www.bdo.ch)

Prüfung | Treuhand | Steuern | Beratung

# 5 FRAGEN AN

Charlotte Gyolay, Inhaberin der Werbeagentur m3 GmbH, Wetzikon



## Weshalb ist Wetzikon ein guter Wirkungsort für Ihre Werbeagentur?

Wetzikon bietet mir und meinen Mitarbeitenden viele Vorzüge: zum Beispiel einen sehr attraktiven Standort mit einem tollen Naherholungsgebiet.

## Weshalb sollten Kunden zu Ihnen kommen?

Man sagt uns nach, dass wir voller Leidenschaft am Werk sind, unkompliziert und immer mit frischen Ideen, die überraschen und überzeugen.

## Wer ist Ihr Wunschkunde?

Wir arbeiten gerne für Grossunternehmen und genauso engagiert für Klein- und Mittelbetriebe. Ganz egal ob es sich um eine Einzelmassnahme, eine Kampagne, die gesamte Werbung oder ein Redesign des Webauftritts handelt: Wir sind gerne da, wo die Arbeit ist.

## Wie differenzieren Sie sich von Mitbewerbern?

Wir sagen immer, wir sind die Agentur für Rosinenpicker – und meinen das auch so. Bei uns können

Kunden das rauspicken, was sie mögen und brauchen. Und wir verrechnen dann auch nicht das ganze Studentenfutter.

## Wie bekomme ich einen Einblick in Ihre Agentur?

Da gibt es zwei Möglichkeiten: **m3@work erleben Sie live unter [www.mdrei.ch](http://www.mdrei.ch)** (Safari oder Google Chrome). Oder Sie lernen uns persönlich vor Ort an der Buchgrindelstrasse 7 kennen. Wir würden uns freuen, wenn Sie auf einen Kaffee und ein unverbindliches Gespräch vorbeischauchen. Bis bald.



WIR KREIEREN EMOTIONEN.

**m3 gmbh**  
 Buchgrindelstrasse 7  
 8620 Wetzikon  
 043 931 40 50  
[info@mdrei.ch](mailto:info@mdrei.ch)  
[www.mdrei.ch](http://www.mdrei.ch)

**AB SOMMER IN UNSEREM SHOWROOM:  
 DER NEUE VOLVO XC60**

**häusermann**  
 MYVOLVO.CH

Häusermann Stadion Garage AG • Rapperswilerstrasse 66  
 8620 Wetzikon • 044 933 61 61 • [info.we@myvolvo.ch](mailto:info.we@myvolvo.ch)

## Wetziker Ausgehtipps

Wohin beim ersten Date? Wo kulinarische Höhepunkte geniessen?

Bei wem mit der ganzen Familie gut und günstig essen? Wo mit einem Schlummertrunk in gemütlichem Ambiente den Tag ausklingen lassen? Wetzikon hat viel zu bieten.

Entdecken und nutzen Sie das vielfältige Angebot!



### Panorama Restaurant – die frische Küche aus der Region

Das Panorama Restaurant mit grosser Dachterrasse und herrlicher Aussicht auf den Bachtel und die Alpen ist ein Geheimtipp für einen entspannten Apéro, einen abwechslungsreichen Lunch, ein feines Nachtessen oder eine gelungene Feier. Und für den Ausklang geniessen Sie eine sehr gute Zigarren-, Wein- und Whiskyauswahl im gediegenen Ambiente der Smoker's Lounge.



**Panorama Restaurant**  
Grubenstrasse 5  
8620 Wetzikon  
hotel-swiss-star.ch  
044 578 78 00



### Molly Malone Irish Pub – Klein Irland in Wetzikon

Echtes irisches Ambiente und eine warme gemütliche Atmosphäre ist beides im Molly Malone zu finden. Bekannt ist das Pub für seine verschiedenen Biersorten. Egal ob aus dem In- oder Ausland oder auch direkt vom Fass – im Molly Malone gibt es etwas für jeden Geschmack. Und die traditionell irischen Speisen und gelegentliche Livemusik garantieren jeden Besuch zu einem Erlebnis zu machen.



**Molly Malone Irish Pub**  
Bahnhofstrasse 196  
8620 Wetzikon  
mollymalone.ch  
044 930 01 01



### Restaurant-Pizzeria-Bar Krone da Gabriele

Lassen Sie sich verwöhnen, geniessen Sie italienische Essenskultur und gutbürgerliche Küche in unserem liebevollen Ambiente. Das ideale Lokal für einen gemütlichen Abend, Hochzeiten, Jubiläen, Sitzungen und Firmenanlässe. Der bestens sortierte Weinkeller lädt zum gemütlichen Verweilen ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**Krone da Gabriele**  
Bahnhofstrasse 163  
8620 Wetzikon  
kronewetzikon.ch  
044 930 01 58



### Sterne Chuchi – es ist wieder Wild-Zeit

Wir sind gerne Ihr Partner für private und geschäftliche Feste jeglicher Art in unseren Räumlichkeiten. Ausserdem veranstalten wir saisonale Abende, zurzeit ist Wild-Zeit. Wir servieren einheimische Reh- und Wildspezialitäten, begleitet mit den Klassikern Spätzli, Rotkraut und Maroni. An welchen Tagen wir für Sie geöffnet haben entdecken Sie auf: [www.sterne-chuchi.ch](http://www.sterne-chuchi.ch).



**Sterne Chuchi GmbH**  
Bertschikerstrasse 10  
8620 Medikon-Wetzikon  
sterne-chuchi.ch  
044 932 10 85 98



### Red Lizard live – 9. Dezember 2017, 21 Uhr, Scala Wetzikon

Im Scala ist ein spezielles Konzert angesagt. Red Lizard ist eine ziemlich hart auftretende Power-Blues-Rock-Band aus Volketswil. Sie war dieses Jahr auf einigen grossen Bühnen in der Schweiz zu sehen, so auch am Riverside Openair in Aarburg. Die Band spielt praktisch nur Eigenkompositionen und verfügt über ein sehr abwechslungsreiches Repertoire. Info/Tickets: [www.redlizard.ch](http://www.redlizard.ch)



**Verein Scala**  
Tösstalstrasse 1  
Postfach 371  
8623 Wetzikon  
scala-wetzikon.ch



### Villa Barone – Italianità vom Feinsten

Ristorante? Pizzeria? Trattoria? Wir sind alles in einem. Wir verwöhnen Sie gerne mit italienischen Spezialitäten in angenehmer Atmosphäre. Auf der Speisekarte finden Sie hausgemachte Pasta sowie Fleisch- und Fischangebote. Die Qual der Wahl haben Sie beim reichhaltigen Angebot auf der Pizzakarte. Zudem servieren wir von Montag bis Freitag wechselnde Tagesmenüs.



**Villa Barone**  
Bahnhofstrasse 131  
8620 Wetzikon  
villa-barone-wetzikon.ch  
044 930 10 05



### Der Evel Rowdies MC Highlands ist DER Motorradclub in der Weidstrasse in Wetzikon.

Jeden Freitag steht der MC ab 20 Uhr offen für Interessierte, Supporter und seine Mitglieder. Bei rockiger Musik, coolen Drinks und Snacks geniessen wir die gemeinsame Zeit.

Für alle, die es etwas lauter mögen, bieten wir am **18.11.17 eine Party mit Liveband** und ausgelassene Stimmung.



**Evel Rowdies**  
Binzackerstrasse 37  
(Eingang Weidstrasse)  
8620 Wetzikon  
evelrowdieshighlands-mc.ch

## Reservieren Sie sich den 16. November 2017



Der Gwerbler-Apéro vom Donnerstag, 16. November, soll ein spezieller Event werden. Ein Zusammentreffen von aktiven Vereinsmitgliedern und noch nicht Mitgliedern. In diesem Sinn erwarten wir im «Molly Malone» möglichst viele unserer Mitglieder, aber auch viele interessierte Gwerbler zum regen Kennenlernen und gegenseitigen Austausch. Nutzen Sie diese Chance für Ihr Networking, gönnen Sie sich einen Abend in irischem Ambiente bei einem der unzähligen Spezialbiere und geniessen Sie ab 21 Uhr die tolle Livemusik mit Pat Greenman.

### Ab 17 Uhr:

**Für Vereinsmitglieder und interessierte UnternehmerInnen:** Lernen Sie den Gewerbeverein und die Gewerbetreibenden kennen. Für alle Mitglieder ist das Willkommensgetränk GRATIS.

### Für alle WetzikerInnen:

Kommen Sie ab 17 Uhr vorbei, lernen Sie uns kennen und geniessen Sie im Anschluss einen irischen Abend mit traditionell irischen Speisen und Getränken.

### Ab 21 Uhr:

**Livemusik mit Pat Greenman. Die Musik des Iren ist von Passenger, Ed Sheeran und Mumford and Sons beeinflusst und macht einfach Freude. Der Eintritt ist GRATIS.**

Alle aktuellen Veranstaltungen des Gewerbevereins finden Sie unter: [www.gewerbe-wetzikon.ch](http://www.gewerbe-wetzikon.ch) -> Agenda

## Lehrlingswettbewerb Züri-Oberland vom 8.–12. November 2017

Der Lehrlingswettbewerb ist der spannendste, jährlich stattfindende Berufsbildungsanlass in den Bezirken Hinwil, Pfäffikon und Uster. Für Jugendliche, die sich noch nicht für eine Lehre entschieden haben, ist dieser Anlass fast ein Muss. Aber auch Jugendliche, die bereits in einer Lehre stecken, können sich aus erster Hand informieren. Auszubildende präsentieren eigene Ideen mit einer frei gewählten Arbeit aus ihrem jeweiligen Lehrberuf.

Die Ausstellung mit vielseitigem Programm findet dieses Jahr in Wetzikon statt: von Mittwoch, 8., bis Sonntag, 12. November, in der Turnhalle Wydum an der Usterstrasse 37.

### Das Programm

**Präsentation der Wettbewerbsarbeiten** von Lernenden aus verschiedensten Berufsfeldern, Firmen und Lehrjahren

**Einblick in Berufsarbeiten und Information** über Berufe an Oberstufenschüler und -klassen für ihre Berufswahlvorbereitungen

**Schaufenster über Leistungsfähigkeit und Ideenreichtum** junger Berufsleute für Lehrmeister, Eltern, Angehörige und die interessierte Öffentlichkeit

**Standortbestimmung** für die Teilnehmenden durch Bewertung ihrer Arbeiten von Fachexperten

**Ausstellungen und Informationsplattform** für BIZ, Berufsverbände und Berufsfachschulen; Begegnungen und Erfahrungsaustausch für Teilnehmende und Besucher

**Sonderschau** IWAZ «Gesellschaftliche Herausforderung»

### Öffnungszeiten:

Mi 19–21 Uhr/Do+Fr 8–21 Uhr/Sa 10–18 Uhr/So 10–16 Uhr  
Gemütliche Festwirtschaft. Kostenloser Eintritt.

# Herzlich willkommen

Wir freuen uns, Ihnen unsere neuesten Mitglieder vorzustellen.



Das Büro AdArt entwickelt Ideen für die zwei- und dreidimensionale Kommunikation und realisiert die bestmögliche Lösung – von Beratung, Konzept und Drucksachenerstellung bis zur Standübergabe.

- Messe- und Standkonzeption
- eine Kontaktperson von Beratung bis Standübergabe
- Professionalität und Qualität für Events

**Büro AdArt**, Spitalstrasse 190, 8623 Wetzikon  
T: 044 515 31 61, [info@buero-adart.ch](mailto:info@buero-adart.ch), [www.buero-adart.ch](http://www.buero-adart.ch)



Claro Weltladen, das Fairtrade-Unternehmen in Wetzikon seit 35 Jahren. Wir führen den Laden in hundertprozentiger Freilwilligenarbeit, zurzeit mit 14 Mitarbeitenden. Unsere Produkte Lebensmittel, Kunsthandwerk, Seidenschals, Lederwaren und Accessoires kommen aus dem Weltsüden. Unsere Lieferanten produzieren ohne Kinderarbeit in Familien- und Kleinbetrieben, die in Genossenschaften zusammengeschlossen sind. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**claro Weltladen**, Usterstrasse 29, 8620 Wetzikon  
T: 044 930 06 39 / 078 674 42 15, [weltladen@claro-wetzikon.ch](mailto:weltladen@claro-wetzikon.ch), [claro-wetzikon.ch](http://claro-wetzikon.ch)



**Ihre virtuelle Sekretärin – kompetent, zuverlässig und flexibel.** Für Sie da, wenn Sie in Ihrem Büro Entlastung brauchen. Meine langjährige Erfahrung als Direktionsassistentin bildet die Basis, um Sie fachkundig zu beraten und zu unterstützen. Vom Home Office aus oder bei Ihnen vor Ort. Ich übernehme Aufträge von KMUs, Einzelunternehmen und Privatpersonen. Gerne können wir einen Termin vereinbaren, um uns kennenzulernen und Ihre Anliegen, Fragen und Wünsche zu besprechen.

**eAssistentin**, Kratzstrasse 26, 8620 Wetzikon  
T 076 324 18 62, [www.eassistentin.ch](http://www.eassistentin.ch), [ursula.lacoste@eassistentin.ch](mailto:ursula.lacoste@eassistentin.ch)



## Neue Kleintierpraxis in Wetzikon.

Am 9. Oktober hat im Zentrum von Robenhausen an der Dorfstrasse 4 die Kleintierpraxis Wetzikon eröffnet. Für die beiden Tierärztinnen Caroline Vogt und Tanja Borioli stehen Gesundheit und Wohlergehen der Vierbeiner, umfassende persönliche Beratung und professionelle Behandlung im Mittelpunkt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Termine und Informationen unter:

**Kleintierpraxis Wetzikon GmbH**, Dorfstrasse 4, 8620 Wetzikon ZH  
T: 044 500 52 00, [info@kleintierarzt-wetzikon.ch](mailto:info@kleintierarzt-wetzikon.ch), [www.kleintierarzt-wetzikon.ch](http://www.kleintierarzt-wetzikon.ch)



Die Reichle Immobilien AG, ein Tochterunternehmen der Reichle & De Massari AG, besitzt, erstellt und bewirtschaftet Immobilien in Wetzikon. Sie stellt Mietern flexible Raumkonzepte und eine breite Palette immobilienbezogener Dienstleistungen zur Verfügung. RIAG bietet auch professionelles Portfolio-Management sowie kompetente Beratung und neutrale Einschätzungen bei Investitionsobjekten an.

**Reichle Immobilien AG**, Buchgrindelstrasse 13, 8620 Wetzikon  
T: 044 931 99 00, [info@riag-immoch](mailto:info@riag-immoch), [www.riag-immoch](http://www.riag-immoch)



SunCasa AG steht für beste Qualität in Sachen Reinigungen. Genau hier entlasten wir Sie, damit Sie sich ganz auf Ihr Kerngeschäft konzentrieren können. So bieten wir Ihnen nebst Reinigung für Unternehmen und Privatpersonen auch weitere Dienstleistungen an wie z.B. Hauswartungen, Solarpanelreinigungen, Steinimprägnierungen, Malerarbeiten, Beschattungssysteme, Plattenbeläge u.v.m. Dabei legen wir grössten Wert auf eine einwandfreie Ausführung unserer Arbeit.

**SunCasa AG**, Spitalstrasse 72, 8630 Rüti ZH  
T: 055 260 22 80, [info@suncasa.ch](mailto:info@suncasa.ch), [www.suncasa.ch](http://www.suncasa.ch)



The Zurich Butler ist ein «Airbnb Management Service»-Dienstleister, der in der Stadt Zürich, im Zürcher Oberland und in der Region Zürichsee tätig ist. Unser Service richtet sich an Personen, die aus beruflichen oder privaten Gründen zu beschäftigt sind. Von der Schlüsselübergabe über die Kommunikation mit den Gästen bis hin zur Reinigung, The Zurich Butler übernimmt sämtliche Aktivitäten rund um die kurzzeitige und touristische Vermietung von Häusern und Wohnungen.

**The Zurich Butler**, Kratzstrasse 26, 8620 Wetzikon  
T: 078 710 41 50, [info@thezurichbutler.com](mailto:info@thezurichbutler.com), [www.thezurichbutler.com](http://www.thezurichbutler.com)

**WEIHNACHTSFEIER IN PLANUNG?**

Bei uns finden Sie den idealen Ort für einen stimmungsvollen Jahresausklang und den passenden Rahmen für ein gelungenes Dankeschön an Ihre Mitarbeitenden. Unter anderem bieten wir vom 17. November bis 18. Januar ein «Fondue Chinoise à discretion Firmenweihnachtsfeier-Special» an. Setzen Sie sich schon heute mit uns in Verbindung – wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

**044 578 78 00**, Grubenstrasse 5, 8620 Wetzikon  
[hotel-swiss-star.ch](http://hotel-swiss-star.ch), [info@hotel-swiss-star.ch](mailto:info@hotel-swiss-star.ch)

*Fondue Chinoise à discretion*

Mit Salatbuffet den passenden Beilagen und 5 hausgemachten Saucen für CHF 49.80 p.P. (ab 8 Personen)

**HOTEL SWISS STAR**  **EVENT LOFT WETZIKON**  **PANORAMA RESTAURANT** 

**Falls Sie sich von Ihrer Immobilie verabschieden möchten:**

**Wir begrüßen Sie herzlich!**

Partnerunternehmen  
**alaCasa.ch**   
 Experten für Wohneigentum

Elliscasis Immobilien GmbH  
 8620 Wetzikon  
[www.elliscasis.ch](http://www.elliscasis.ch)



## Metzgerei-Wursterei



Bahnhofstrasse 243  
 8623 Wetzikon-Kempton  
 Tel. 044 930 05 84  
 Fax 044 930 01 91

**PARTY-SERVICE**

**Hauseigene Wursterei und Schinkenproduktion**



**Meine Firma.  
 Meine Bank.**

«Der Erfolg Ihres Unternehmens und Ihre Zufriedenheit sind unser Ansporn. Gerne stehen wir Ihnen persönlich und kompetent zur Seite.»

André Ganz, Firmenkundenberater

[www.zrb.clientis.ch](http://www.zrb.clientis.ch)

 **Clientis**  
 Zürcher Regionalbank

# Medien-Allrounder: Bucherer Druck AG

Seit 22 Jahren bietet unser aufgestelltes und dynamisches Team, fachlich auf dem neusten Stand, vielseitige Dienstleistungen und qualitativ hochstehende Produkte an.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind einsatzbereite, motivierte und gut ausgebildete Leute, die sich ständig weiterbilden und sich mit kreativen und spannenden Ideen gerne in die Firma einbringen.

Mit unserem modernen Maschinenpark sind wir in der Lage, auch kurzfristig, qualitativ hochstehende Aufträge für Sie abzuwickeln.

## Was wir Ihnen bieten können:

- Projektierung, Entwicklung für Printprojekte
- Konzeption und grafische Gestaltung
- Mailings
- Werbetrucksachen
- Broschüren und Skripts
- Plakate und Poster
- Web-Auftritte
- Beschriftungen
- Logistik-Dienstleistungen
- u.v.m.

→ Profitieren Sie von unseren Spezialangeboten auf der Gutschein-Seite 8.



## Und übrigens:

Ökologisch hat die Bucherer Druck AG die Nase weit vorne, denn wir sind die führende Druckerei in der Region Wetzikon, welche klimaneutral und umweltfreundlich produziert. Durch Climate Partner sind wir berechtigt, das Label «klimaneutral produziert» einzusetzen.



## Bucherer Druck AG

Buchgrindelstrasse 9  
8620 Wetzikon  
044 931 40 40  
info@buchererdruck.ch  
www.buchererdruck.ch

# regio

Nah sein, da sein.

**mock**  
Werbetechnik  
seit über 30 Jahren

8623 Wetzikon | T. 044 930 65 15  
www.mockschriften.ch

Autobeschriftungen  
Baureklamen  
Blachen  
Car Wrapping  
Decoupierte Schriften  
Digitaldruck  
Fassadenbeschriftungen  
Folien Kleber  
Glasdecor  
Konzept / Layout  
Orientierungssysteme  
Textildruck  
Türschilder

## Das Wildbachgarage Team freut sich auf Ihren Besuch

Die kompakte Nr. 1

**SUZUKI**

Way of Life!

Ihre Suzuki Vertretung · 8620 Wetzikon · Tel. 044 933 30 20 · wildbachgarage.ch

# Wildbachgarage AG

# Wir sind dabei. Und Sie?

Der Gewerbeverein und seine Mitglieder tragen aktiv zur Vielfalt in Wetzikon bei, schaffen Arbeitsplätze, bilden den Nachwuchs aus und engagieren sich so für einen starken Wirtschaftsstandort.

<b>Apotheke / Drogerie</b>		<b>Beratung</b>		<b>Eventorganisation</b>	
BahnhofApotheke Wetzikon AG	044 932 13 30	dok-kommunikation	043 536 62 77	Büro AdArt	044 515 31 61
Drogerie Pfeleiderer	044 930 30 00	lifetime health gmbh	044 251 51 71	kinder-events.ch / Nikki & Pieps Verlag	079 732 83 73
<b>Architekturbüro</b>		<b>Bildhauer / Grabmalkunst / Natursteine</b>		<b>Fahrschule</b>	
Architekten Hirzel AG	043 488 10 10	Daniel Wernli	044 932 55 44	L-Stop	043 497 01 01
BBP Architekten AG	044 932 45 45	<b>Blumengeschäft</b>		<b>Finanzierungen / Vermögensverwaltung</b>	
Hirzel Generalunternehmung AG	044 930 00 45	Blueme Corona	044 930 75 25	Globinvest	044 931 58 88
Sattler Architekten AG	044 930 11 16	Grandiflora		Asset Management AG	
SRT Architekten AG	043 268 85 85	Blumenatelier GmbH	044 930 30 72	SILVAPLAN	
<b>Augenoptik</b>		<b>Bodenbeläge / Teppiche</b>		Waldmanagement GmbH	044 932 60 18
Merkli Peter Optik	044 930 04 80	Jud Bodenbeläge	044 930 79 89	<b>Radio / TV</b>	
Rösli Optik	044 930 06 08	Plattenbeläge Marcel Löhner	044 970 24 78	effective LAB	044 932 60 06
<b>Auto-Garagen / -Zubehör / Carrosserie</b>		Reibenschuh AG	044 932 29 88	Expert Klaus AG	044 930 18 80
Auto Trachsler AG	044 931 50 30	Rero-TEX AG	043 488 20 30	<b>Gartenbau</b>	
Autorama AG Wetzikon	044 931 50 50	<b>Bowling Center</b>		Colombo Gärten GmbH	044 932 44 50
Autoteile Wetzikon GmbH	044 515 68 78	Joe's Bowling Center	044 932 19 88	Richard Gartenbau AG	043 931 40 70
Carrosserie DSW AG	044 930 04 41	<b>Buchbinderei</b>		Weber AG Garten- und Landschaftsbau	044 930 06 18
E. Schläpfer Wetzikon AG	044 933 20 20	E. Keller AG	044 930 18 21	<b>Gesundheit / Ernährung / Fitness / Physiotherapie</b>	
Garage Autohof	044 820 26 13	<b>Buchhandlung / Buchverlag / Schulbedarf</b>		Akupunktmassage – Astrid Leuenberger	078 740 33 50
Garage Saxer GmbH	044 932 33 74	Aecherli AG	044 930 39 88	Fitness Zentrum Wetzikon	044 930 22 44
Gruss Ehrler AG	043 488 27 27	HK Verlag AG	044 930 78 58	Sonja Furrer	079 356 77 61
Häusermann Stadion-Garage AG	044 933 61 61	<b>Bürobedarf / Papeterie</b>		Ernährungsberatung IKP	079 356 77 61
Schmid Automobile AG	043 931 40 20	A. Köhler AG	043 495 27 27	ParaMediForm	044 930 24 30
Wildbachgarage AG	044 933 30 20	<b>Campingzubehör</b>		Ernährungsberatung	
<b>Baby- und Kinderartikel</b>		carcampch	079 297 14 24	Physio-Center Markus Graf	044 495 20 10
Margaretha's Bébé- und Kinderparadies AG	044 933 90 10	<b>Coiffeur / Nagelstudio</b>		Naturheilpraxis Glänzel	076 787 02 10
<b>Bäckerei / Konditorei</b>		Linea Piero HairStudio	043 888 99 88	<b>Getränkhandel</b>	
Montanari Bäckerei-Konditorei-Café GmbH	044 932 45 83	Nailstudio Monika	076 538 12 39	Rio Getränkemarkt	044 930 04 13
Frauenfelder AG	044 932 21 50	<b>Damenschneiderin</b>		<b>Gerüstbau</b>	
Steiner-Beck AG	044 931 13 40	Creation Ursi	044 930 63 23	AR Gerüste	044 932 60 60
<b>Bank</b>		<b>Dienstleistungen</b>		In-Gerüst AG	044 940 55 37
Clientis Zürcher Regionalbank Genossenschaft	044 933 54 00	eAssistentin	076 324 18 62	<b>Gipsergeschäft</b>	
Credit Suisse AG	044 931 55 11	The Zurich Butler	078 710 41 50	PAG Piccinni AG	044 932 67 70
Raiffeisenbank Zürcher Oberland	044 931 46 46	<b>Druckerei</b>		<b>Goldschmied</b>	
UBS Switserland AG	044 933 51 11	Bucherer Druck AG	044 931 40 40	Herbert Kistler Goldschmiede	044 930 10 10
Zürcher Kantonalbank	044 933 02 47	DT Druck-Team AG	044 930 50 80	Obsession Schmuck&Objekt AG	044 970 25 60
<b>Bauhandwerk</b>		Offset Express Grafikdörfli AG	044 930 28 62	<b>Hauswartung / Gartenunterhalt</b>	
Merkli & Solioz AG	044 932 21 47	<b>Eisenwaren / Haushaltgeräte / Handwerkerbedarf</b>		Walder's Hauswartung & Gartenunterhalt	076 321 87 74
Kaderli Kundenmaurer AG	044 930 10 37	Schneider Eisenwaren und Haushalt AG	044 930 50 50	<b>Hebamme / Geburtshilfe</b>	
<b>Bauunternehmung</b>		Pfaff AG	044 932 11 40	Hebamme Anouk	076 402 78 04
Hirzel Bauunternehmung AG	044 931 00 66	difema Handels AG	044 933 53 43	<b>Holzbau / Bedachungen / Fenster / Schreinerei</b>	
Egli Strassenbau AG	043 931 40 60	<b>Elektroinstallationen / Elektroplanung / Telekommunikation</b>		JB Schreinerei	044 930 77 75
G.+M. Korrodi AG	044 500 11 15	EKZ ELTOP	058 359 49 30	Kunz Holzbau GmbH	043 488 04 66
Künzli AG	044 936 70 70	el-con gmbh	044 933 55 00	M. + P. Berchtold Holzbau	043 477 50 00
<b>Behörde</b>		ETCOM AG	043 488 19 20	Schelldorfer Bedachungen	044 939 28 40
Stadt Wetzikon	044 931 32 00	Oberholzer AG	0844 667 788	BS Strohmeier AG	044 970 38 00
<b>Beleuchtung</b>		Töngi+Hauser Elektro AG	044 932 33 44	<b>Hörgeräte</b>	
Lichtkraft GmbH	044 934 50 74	Swiss Elektro Control & Engineering GmbH	076 319 71 41	Audika AG	044 930 55 71
<b>Bekleidung</b>		Vision-Inside AG	043 333 00 00		
Lemo Ledermode AG	044 930 36 33	Wolf Elektro AG	044 979 19 49		
Textilgarage GmbH	079 153 54 55	<b>Eventtechnik</b>			
Töff-Bekleidung		Eventtechnik	044 930 14 08		
Swiss Uster GmbH	044 941 49 86	Crealine Audio Systems			

<b>Immobilien/Liegenschaftsverwaltung</b>			<b>Mobile / TV / HiFi</b>			<b>Storen</b>		
Elliscasis Immobilien GmbH	044 995 18 81		my connect GmbH	043 477 30 77		Scherrer Storen AG	044 932 79 77	
Gubelmann & Cie	044 932 18 51		<b>Modelleisenbahnen</b>			<b>Tabakwaren</b>		
IVZ Immobilien und Verwaltungs AG	044 932 72 23		Hobby-Hüsli			Hookah-Shop		
Lebensraum Immobilien	044 930 16 54		Modelleisenbahnen	044 930 26 50		Urscheler & Partner	043 495 20 68	
MS ImmoTrade AG	044 930 31 81		<b>Musikhaus/Musikschule</b>			<b>Tierarzt</b>		
Peterhans Immobilien-Treuhand AG	044 931 00 31		Music Pfister AG	044 932 63 36		Kleintierpraxis Wetzikon GmbH	044 500 52 00	
Reichle Immobilien AG	044 931 99 09		blaswerk Musik HAAG AG	055 240 82 32		<b>Transportunternehmen</b>		
Wohntraum GmbH	043 488 22 55		<b>Post</b>			Christian Rüedi AG	044 931 22 77	
<b>Industriespritzwerk</b>			<b>Privatschule</b>			<b>Treuhandbüro</b>		
Industriespritzwerk Roland Zemp GmbH	044 932 13 52		IWW AG	044 933 90 90		BDO AG	044 931 35 85	
<b>Informatik</b>			<b>Rechtsanwalt</b>			<b>Uhren / Schmuck</b>		
AT-Provider AG	0848 048 048		Capt Zollinger	044 932 42 22		Iten, Bühlmann & Partner AG	043 488 20 20	
bm information systems ag	044 933 50 11		<b>Reinigung</b>			Langhart&Partner Treuhand AG	044 933 50 20	
ciTius AG	043 299 77 55		A. Frei Clean-System GmbH	044 930 05 76		Provida Treuhand AG	044 934 33 41	
Heiniger & Partner AG	044 934 43 11		HIS Haus-und Industrie-Service AG	044 930 39 70		smarti Treuhand GmbH	044 932 32 00	
PROFFIX Software AG	081 710 56 00		SunCasa AG	055 260 22 80		Taxalis Treuhand AG	043 488 28 28	
<b>Ingenieurbüro</b>			<b>Reisebüro</b>			Willi & Partner AG	044 933 53 00	
M. Wiesendanger AG	044 933 65 65		Kuoni Reisen AG	058 702 66 36		<b>Velos / Motos</b>		
Schulthess + Dolder AG	044 934 30 10		Heusser Touristik	044 931 12 31		Merkli M. & Co. Velos Motos	044 930 07 20	
<b>Innen- / Ausseneinrichtung</b>			<b>Restaurant / Bar / Hotel</b>			<b>Verlag</b>		
Anteprima Concept AG	044 933 60 20		Hotel Swiss Star	044 578 78 00		Zürcher Oberland Medien AG	044 933 31 11	
Agentur Einrichter Marco Lutz	044 970 25 10		Mammas Cucina	044 932 15 00		Nikki & Pieps Verlag	079 732 83 73	
<b>Kaminfeger</b>			<b>Sanitär/Heizung/Spenglerei</b>			<b>Versicherung / Krankenkasse</b>		
Kaminfeger Peter Waser	044 930 36 36		A. Schleh AG	043 931 40 40		Basler Versicherung AG	058 285 65 01	
<b>Küchenbau</b>			<b>Sicherheitsysteme</b>			<b>Weiterbildung</b>		
Holz & Bau Feintech GmbH	044 930 11 60		Elge AG – Heizung & Sanitär	044 932 20 90		S + B AG Schulung+Beratung	044 930 66 96	
Oberland Küchen AG	044 933 53 53		Caviezel Heiztechnik AG	044 932 22 00		<b>Werbeagentur</b>		
<b>Kulissenbau / Dekobau</b>			<b>Sport / Eishockey</b>			m3 GmbH	043 931 40 50	
Reto Melchior GmbH	044 932 19 06		FC Wetzikon	079 221 80 07		Mediaktion GmbH	044 932 48 56	
<b>Lebensmittel</b>			<b>Sportgeschäft</b>			<b>Werbeartikel</b>		
claro Weltladen	044 930 06 39		EHC Wetzikon	079 273 74 17		Success Promotion GmbH	056 210 08 04	
Kornladen Kempten	044 930 30 83		<b>Stellenvermittlung</b>			<b>Werbetechnik</b>		
Nudelwerkstatt La Martina	044 930 78 08		Iten Sport	044 932 66 82		Aufwind Werbung	043 488 07 80	
<b>Lüftungs- und Klimatechnik</b>			<b>Strom- / Wasser- / Gasversorgung</b>			Martin AG	044 933 55 77	
Wetter Heizung Lüftung AG	044 933 30 72		TAV Taglohn-Arbeitsvermittlung Zürcher Oberland	044 930 66 88		Mock AG	044 930 65 15	
<b>Malergeschäft / Farberlebnis</b>						PeGe Werbetechnik AG	044 930 17 00	
Bachmann Malermeister AG	044 930 03 72							
Berger Farb Erlebnis Atelier	044 930 33 20							
Jensen Wetzikon GmbH	044 930 15 04							
Phil Maurer Malermeister	043 558 45 67							
Rolf Schlagenhauf AG	044 936 10 16							
Schaub Maler AG	044 930 06 49							
SIPU Maler & Gipser Company	079 613 28 18							
<b>Messen/Ausstellungen</b>								
ZOMAG AG	044 972 27 00							
<b>Metallbau</b>								
Lutz + Herter AG	044 930 77 91							
<b>Metzgerei</b>								
Metzgerei Eichenberger AG	044 932 65 56							
Metzgerei Gebrüder WEBER AG	044 930 05 07							
Metzgerei Niffeler	044 930 05 84							

Liebe Mitglieder, bitte teilen Sie Adressänderungen umgehend dem Sekretariat mit:  
 Gewerbeverein Wetzikon, Sekretariat, 8620 Wetzikon  
 077 421 47 67 oder [info@gewerbe-wetzikon.ch](mailto:info@gewerbe-wetzikon.ch)  
**Mehr Informationen: [www.gewerbe-wetzikon.ch](http://www.gewerbe-wetzikon.ch)**

## Impressum

**Allgemein:** Die Gewerbe News ist das offizielle Publikationsorgan des Gewerbevereins Wetzikon und erscheint zweimal jährlich. Nachdruck nach Absprache mit der Redaktion unter Quellenangaben gestattet. Sie haben eine Idee für einen Bericht? Sie möchten Teil der Gewerbe News werden? Das Redaktionsteam ist offen für neue Ideen. Keine Politische Werbung.  
**Herausgeber:** Gewerbeverein Wetzikon  
**Redaktionsteam:** Vorstand Gewerbeverein Wetzikon  
**Kreation & Produktion:** [www.mdrei.ch](http://www.mdrei.ch)  
**Druck:** [www.buchererdruck.ch](http://www.buchererdruck.ch)  
**Auflage:** 13'000 Exemplare, klimaneutral produziert

ClimatePartner®  
 klimaneutral  
 Druck | ID: 10998-1409-1001

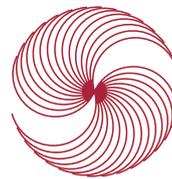


**Rero – Tex AG**  
**Raumdesign**  
**Wetzikon**

Buchgrindelstrasse 15 ♦ 8620 Wetzikon  
 Telefon 043 488 20 30 ♦ Fax 043 488 20 31  
 info@rero-tex.ch ♦ www.rero-tex.ch

**Ihr Stil – Ihr Zuhause**  
**Ihr Partner für schönes Wohnen**

Im Oberland  
 dihei.



**Schaub  
 Maler AG**  
 vormals Fritz Haefeli AG

**www.schaub-maler.ch**

Tel. 044 930 06 49 Wetzikon

Das lokale Gewerbe und die Zürcher Kantonalbank –  
 eine glückliche Verbindung.

Besuchen Sie uns auf [zkb.ch](http://zkb.ch)

Die nahe Bank



Zürcher  
 Kantonalbank